

**Information communicated by Member States regarding State aid granted under Commission Regulation (EC) No 70/2001 of 12 January 2001 on the application of Articles 87 and 88 of the EC Treaty to State aid to small and medium-sized enterprises**

(2006/C 228/05)

(Text with EEA relevance)

Aid No	XS 99/04	
Member State	France	
Region	Objective 2, Ile-de-France	
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Direct use of the SME Regulation within the framework of the European Objective 2 Programme Ile-de-France no specific aid scheme —	
Legal basis	<i>État</i> : Article 20 de la Constitution du 4 octobre 1958 — Article L 2251-1 du code général des collectivités territoriales (CGCT) <i>Feder, Fse</i> : Décision de la Commission européenne du 22 mars 2001 adoptant le DOCUP objectif 2 pour la région <i>Collectivités locales</i> : Article L 1511-1 à L-1511-5 du code général des collectivités territoriales (CGCT) et leurs textes d'application	
Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company	For an aid scheme: — For an individual aid award: EUR 4 million for all individual aid awards to companies (22 projects) EUR 0,75 million in 2002 EUR 3,2 million in 2003 EUR 0,05 million in 2004 For guarantees: —	
Maximum aid intensity	15 %	
Date of implementation	7.12.2001	
Duration of scheme or individual aid award	The lifetime of the Regulation (valid until 31.12.2006)	
Objective of aid	To support investments (tangible and intangible) in small and very small businesses in the Ile-de-France region.	
Economic sectors concerned	Limited to specific sectors	Yes
	Other manufacturing	Yes
	Other services	Yes
Name and address of the granting authority	Name: Monsieur le Préfet de la Région d'Ile-de-France, Préfet de Paris	
	Address Préfecture de région d'Ile-de-France 29 rue Barbet-de-Jouy F-75700 Paris	
Aid No	XS 6/06	
Member State	Poland	
Region	Gmina Miasto Lowicz	
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Horizontal aid scheme for smes investing in Łowicz	

Legal basis	Uchwała nr XL/230/2005 Rady Miejskiej w Łowiczu z dnia 24 marca 2005 r. w sprawie zwolnień z podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców na terenie Gminy Miasto Łowicz. Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. nr 9, poz. 84, z poz. 84 z późn. zm.)		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	EUR 0,125 million PLN 0,5 million
		Loans guaranteed	
	Individual aid	Overall aid amount	
		Loans guaranteed	
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation	Yes	
Date of implementation	From 1.5.2005		
Duration of scheme or individual aid award	Until 31.12.2006		
Objective of aid	Aid to SMEs	Yes	
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs	Yes	
Name and address of the granting authority	Name: Rada Miejska w Łowiczu — organ stanowiący Burmistrz Łowicza — organ podatkowy.		
	Address: PL-99-400 Łowicz ul. Stary Rynek 1		
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	Yes	
Aid No	XS3 6/06		
Member State	Republic of Poland		
Region	North-Western Region		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Warta Tourist Sp. Z o.o.		
Legal basis	Ustawa z dnia 30 sierpnia 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz.U. nr 171/2002, poz. 1397, z późn. zm.) art. 52 ust. 3 i 4 w związku z art. 54 ust. 1; Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 października 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad ustalania należności za korzystanie z przedsiębiorstwa, sposobu zabezpieczenia nie spłaconej części należności oraz warunków oprocentowania nie spłaconej należności (Dz.U. 130/1997 poz. 855) § 8 ust. 1		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	
		Loans guaranteed	
	Individual aid	Overall aid amount	EUR 0,139770 million (*)
		Loans guaranteed	
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation	Yes	
Date of implementation	22.11.2005		

Duration of scheme or individual aid award	Until 31.10.2011		
Objective of aid	Aid to SMEs	Yes	
Economic sectors concerned	Limited to specific sectors	Yes	
	Other services	Yes	
Name and address of the granting authority	Name: Minister Skarbu Państwa		
	Address: Ul. Krucza 36/Wspólna 6 PL-00-522 Warsaw		
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	Yes	

(\*) amount of aid awarded to the firm expressed as gross grant equivalent

Aid No	XS 37/06		
Member State	Poland		
Region	02-Województwo Dolnośląskie 08-Powiat Kłodzki 041-Miasto Nowa Ruda		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Aid scheme for businesses in Nowa Ruda as part of block exemptions — investments		
Legal basis	Uchwała nr 304/XXXVII/05 Rady Miejskiej w Nowej Rudzie z dnia 27 października 2005 r. Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r., nr 9, poz. 84 z późn. zm.).		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	EUR 0,0563 million
		Loans guaranteed	
	Individual aid	Overall aid amount	
		Loans guaranteed	
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation	Yes	
Date of implementation	28.12.2005		
Duration of scheme or individual aid award	Until 30.6.2007		
Objective of aid	Aid to SMEs	Yes	
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs	Yes	
Name and address of the granting authority	Name: Burmistrz Miasta Nowa Ruda		
	Address: 57-400 Nowa Ruda PL-Rynek 1		
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	Yes	

Aid No	XS 60/06		
Member State	Italy		
Region	Campania		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Aid scheme for small enterprises active in the crafts, trade, services and tourism sectors in the Vesuvius National Park		
Legal basis	<p>POR Campania 2000-2006          Complemento di Programmazione, misura 1.10          Disciplinare degli aiuti alle piccole imprese concessi in applicazione della Misura 1.10 del POR Campania 2000-2006 (Aiuti esentati dalla notificazione in conformità del Regolamento (CE) n. 70/01) approvato con Delibera di Giunta Regionale n. 1903 del 22.10.2004.</p> <p>Ente Parco Vesuvio: PIT 'Vesevo' POR Campania 2000-2006 Bando Pubblico per l'erogazione degli incentivi — Misura 1.10 Progetto P02 'Potenziamento del sistema produttivo nel campo dell'artigianato tipico tradizionale, dei prodotti tipici, e delle attività di piccolo commercio collegate' Versione aggiornata al 20.4.2005</p> <p>Ente Parco Vesuvio: PIT 'Vesevo' POR Campania 2000-2006 Bando Pubblico per l'erogazione degli incentivi — Misura 1.10 Progetto P03 'Potenziamento della ricettività, ospitalità turistica e servizi annessi — piccole strutture ricettive' Versione aggiornata al 20.4.2005.</p>		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	EUR 9 583 000
		Loans guaranteed	No
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation	Yes	
Date of implementation	15.4.2006		
Duration of scheme or individual aid award	Until 31.12.2006		
Objective of aid	Aid to SMEs	Yes	
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs	Yes	
Name and address of the granting authority	Name: Ente Parco Nazionale del Vesuvio		
	Address: Piazza Municipio, 8 I-80040 S. Sebastiano al Vesuvio (NA) Tel.: 081 771 09 11 Fax 081 771 82 15 Email: protocollo@parconazionaledel vesuvio.it		
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	Yes	

  

Aid No	XS 61/06		
Member State	United Kingdom		
Region	Northern Ireland		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Environmental Solutions (NI) Ltd		
Legal basis	Article 7 of the Environment (Northern Ireland) Order 2002		
Annual expenditure planned under the scheme or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	
		Loans guaranteed	
	Individual aid	Overall aid amount	GBP 44 160
		Loans guaranteed	

Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation	Yes	
Date of implementation	From .../.../20... — the expected date is June 2006		
Duration of scheme or individual aid award	Until .../.../20... — the expected date is March 2008		
Objective of aid	Aid to SMEs	Yes	
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs	Yes	
Name and address of the granting authority	<p>Name: Environment and Heritage Service Waste Management and Contaminated Land Unit</p> <p>Address: Commonwealth House 35 Castle Street Belfast BT1 1GU United Kingdom</p>		
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	Yes	

Aid No	XS 80/06		
Member State	Germany		
Region	North Rhine-Westphalia		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	<p>Directive on the Award of Grants under the NRW Technology and Innovation Programme (TIP)</p> <p>Brief description of the elements of the NRW Technology and Innovation Programme (TIP) that fall within the scope of Commission Regulation (EC) No 70/2001 of 12 January 2001 on the application of Articles 87 and 86 of the EC Treaty on State aid to small and medium-sized enterprises — as amended by Commission Regulation (EC) No 364/2004 of 25 February 2004.</p> <p>For the other arrangements under the NRW Technology and Innovation Programme (TIP) the Commission has been notified of the six-year extension of the existing approved aid arrangements via the simplified procedure under Article 4(2) of Commission Regulation (EC) No 794/2004 of 21 April 2004 implementing the procedural Regulation (EC) No 659/1999.</p>		
Legal basis	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12. Januar 2001</li> <li>2. Änderungsverordnung (EG) Nr. 364/2004 der Kommission vom 25. Februar 2004</li> <li>3. § 44 Landeshaushaltsordnung NRW</li> <li>4. Empfehlung 2003/361/EG der Kommission vom 6. März 2003 betreffend die Definition der kleinen und mittleren Unternehmen</li> </ol>		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	EUR 120 million
		Loans guaranteed	
	Individual aid	Overall aid amount	
		Loans guaranteed	
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation	Yes	

Date of implementation	1.10.2006		
Duration of the scheme or individual aid award	Until 31.12.2006		
Objective of aid	Aid to SMEs	Yes	
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs	Yes	
Name and address of the granting authority	Name Ministerium für Innovation, Wissenschaft, Forschung und Technologie des Landes Nordrhein-Westfalen Address: Völklinger Strasse 49 D-40221 Düsseldorf		
Name and address of the granting authority	Name: Ministerium für Wirtschaft, Mittelstand und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen Address: Haroldstraße 4 D-40213 Düsseldorf		
Name and address of the granting authority	Name: Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen Address: Stadttor 1 D-40219 Düsseldorf		
Name and address of the granting authority	Name: NRW.Bank Address: Friedrichstrasse 1 D-48145 Münster		
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	Yes	
Aid No	XS 81/06		
Member State	Germany		
Region	Brandenburg		
Title of aid scheme or name of company receiving individual aid	Ministry of Economic Affairs guidelines on research and development projects in small and medium-sized enterprises in Brandenburg		
Legal basis	Zuwendungen für Forschungs- und Entwicklungsvorhaben auf der Grundlage des Operationellen Programms (OP) für den Zeitraum 2000-2006 unter Beachtung der jeweils geltenden einschlägigen Bestimmungen aus den EU-Verordnungen, insbesondere der Verordnung (EG) Nr. 1260/1999, der §§ 23 und 44 der Landeshaushaltsordnung (LHO) und der dazu ergangenen Verwaltungsvorschriften (VV) sowie des jeweils gültigen Rahmenplanes der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GA)		
Annual expenditure planned or overall amount of individual aid granted to the company	Aid scheme	Annual overall amount	EUR 15 million
		Loans guaranteed	
	Individual aid	Overall aid amount	
		Loans guaranteed	
Maximum aid intensity	In conformity with Articles 4(2)-(6) and 5 of the Regulation	Yes	

Date of implementation	1.1.2006		
Duration of the scheme or individual aid award	1.1.2006 until 31.12.2006		
Objective of aid	Aid to SMEs	Yes	
Economic sectors concerned	All sectors eligible for aid to SMEs	Yes	
Name and address of the granting authority	Name: Ministerium für Wirtschaft		
	Address: Heinrich-Mann-Allee 107 14473 Potsdam		
Large individual aid grants	In conformity with Article 6 of the Regulation	Yes	